

Application under the *National Energy Board Act* of Quebec Hydro-Electric Commission.

Report of the Roosevelt Campobello International Park Commission, together with its financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1975, pursuant to section 7 of the *Roosevelt Campobello International Park Commission Act*, Chapter 19, Statutes of Canada, 1964-65.

Report on the activities of the Food and Agriculture Organization (FAO) for the fiscal year 1975-76, pursuant to section 3 of the *Food and Agriculture Organization of the United Nations Act*, Chapter F-26, R. S. C., 1970.

Auditor General's report to the Solicitor General on the examination of the accounts and financial statement of the Royal Canadian Mounted Police (Dependants) Pension Fund for the fiscal year ended March 31, 1976, pursuant to section 55(4) of the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, Chapter R-10, R. S. C., 1970.

Copies of report to the Minister of National Health and Welfare from the Canada Pension Plan Advisory Committee on the Funding Principles of the said Plan, dated May 1976.

Supplementary Estimates (B) for the fiscal year ending March 31, 1977.

Report of the Canadian Film Development Corporation, including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the fiscal year ended March 31, 1976, pursuant to section 20 of the *Canadian Film Development Corporation Act*, Chapter C-8, R. S. C., 1970.

Copies of Note addressed to the United States Department of State referring to the ongoing consultations between the Governments of Canada and the United States of America on the subject of the Garrison Diversion Unit under construction in the State of North Dakota, issued by the Secretary of State for External Affairs on November 15, 1976.

The Honourable Senator Forsey, from the Standing Joint Committee of the Senate and House of Commons on Regulations and Other Statutory Instruments, tabled the following Report:—

TUESDAY, November 16, 1976.

The Standing Joint Committee of the Senate and House of Commons on Regulations and Other Statutory Instruments which was authorized by the Senate on October 29, 1974, to incur special expenses in connection with its permanent reference relating to the review and scrutiny of statutory instruments, reports, pursuant to Rule 84, that the expenses incurred

à une demande en vertu de la *Loi sur l'Office national de l'énergie* de la Commission hydroélectrique de Québec.

Rapport de la Commission du parc international Roosevelt de Campobello, y compris les états financiers certifiés par l'Auditeur général, pour l'année terminée le 31 décembre 1975, conformément à l'article 7 de la *Loi sur la Commission du parc international Roosevelt Campobello*, chapitre 19, Statuts du Canada, 1964-65.

Rapport concernant les travaux de l'Organisation sur l'alimentation et l'agriculture (FAO), pour l'année financière 1974-1975, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'Organisation de l'alimentation et de l'agriculture des Nations Unis*, chapitre F-26, S.R.C., 1970.

Rapport de l'Auditeur général au Solliciteur général après examen des comptes et des états financiers de la Caisse de pension de la Gendarmerie royale du Canada (personnes à charge) pour l'année financière close le 31 mars 1976, conformément à l'article 55(4) de la *Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada*, chapitre R-10, S.R.C., 1970.

Copies d'un rapport du Comité consultatif du *Régime de pensions du Canada* au ministre de la Santé et du Bien-être social concernant le taux de rendement de fonds de placement dudit Régime, en date du mois de mai 1976.

Budget supplémentaire (B) pour l'année financière close le 31 mars 1977.

Rapport de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, ainsi que les comptes et états financiers certifiés par l'Auditeur général, pour l'année financière close le 31 mars 1976, conformément à l'article 20 de la *Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne*, chapitre C-8, S.R.C., 1970.

Copie d'une Note envoyée au Département d'État des États-Unis se référant aux consultations en cours entre les gouvernements du Canada et des États-Unis d'Amérique au sujet du projet de dérivation de Garrison, en voie de réalisation dans le Dakota du Nord, émise par le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le 15 novembre 1976.

L'honorable sénateur Forsey, du Comité mixte permanent du Sénat et de la Chambre des communes sur les règlements et autres textes réglementaires, dépose le rapport suivant:

Le MARDI 16 novembre 1976.

Le Comité mixte permanent du Sénat et de la Chambre des communes sur les règlements et autres textes réglementaires, autorisé par le Sénat le 29 octobre 1974 à engager des dépenses spéciales en rapport avec ses attributions permanentes relatives à l'étude et à la vérification des textes réglementaires, rapporte, conformément à l'article 84 du Règlement, que les